

Unit 54 - Expressing hypothesis and condition

1 *Si* clauses

Si clauses have much the same sequence of tenses as in English.

1.1 *Si* clause in present

1.1.1 Main clause in present :

Si la nuit est claire on peut voir la Grande Ourse
On a clear night you can see the Plough

1.1.2 Main clause in future :

S'il y a du soleil demain, nous **irons** à la plage
If it's sunny tomorrow, we'll go to the beach

1.1.3 Main clause in immediate future / in present with future value :

S'il ne **pleut** pas demain, je **vais tondre** la pelouse
If it doesn't rain tomorrow, I'm going to mow the lawn
S'il y a du soleil demain, nous **allons** à la plage
If it's sunny tomorrow, we're going to the beach

1.1.4 Main clause in imperative :

Si Pierre **téléphone**, **dis-lui** de rappeler
If Pierre phones, tell him to call back

1.2 *Si* clause in imperfect

1.2.1 Main clause in present conditional :

Si nous **avions** une voiture, nous **irions** à la plage
If we had a car, we would go to the beach

Note that <i>si</i> is never followed by the conditional - you cannot say : *Si nous aurions une voiture, nous irions à la plage
--

1.2.2 Main clause in perfect conditional :

Si nous **avions** une voiture, nous **aurions pu** aller à la plage
If we had a car, we could have gone to the beach

1.3 *Si* in pluperfect

1.3.1 Main clause in perfect conditional :

Si nous **avions eu** une voiture, nous **serions allés** à la plage
If we had had a car, we would have gone to the beach

Note that <i>si</i> is never followed by the conditional perfect - you cannot say : * Si nous aurions eu une voiture, nous serions allés à la plage

UNIT 54 - EXPRESSING HYPOTHESIS AND CONDITION

1.3.2 Main clause in conditional :

Si je ne l'**avais** pas **vu** de mes propres yeux, je n'y **croirais** pas non plus
If I hadn't seen it for myself, I wouldn't believe it either

1.4 **Si** in perfect

1.4.1 Main clause in present :

Si vous **avez fini** votre travail, vous **pouvez** rentrer chez vous
If you have finished your work, you can go home

1.4.2 Main clause in imperative :

Si vous **avez fini** cet exercice, **passez** au prochain
If you have finished this exercise, move on to the next

1.4.3 Main clause in future

S'il n'**est** toujours pas **arrivé** dans dix minutes, on **commencera** sans lui
If he still hasn't arrived in ten minutes, we'll start without him

2 Other conjunctions

2.1 *Suivant / selon que* (+ indicative) - *depending on whether*

La tactique de l'équipe sera différente **selon que** leur capitaine joue ou ne joue pas
The team's tactics will be different depending on whether their captain plays or not

2.2 *À condition que, pourvu que* (both + subjunctive) - *provided that, as long as*

J'accepte de venir à la soirée **à condition** / **pourvu qu'**on n'y reste pas trop longtemps
I'll agree to coming to the party provided that we don't stay too long

2.3 *À moins que* (+ optional *ne*) (+ subjunctive) - *unless*

Nous pensions aller au cinéma, **à moins que** vous (**ne**) veuillez faire autre chose
We were thinking of going to the cinema, unless you want to do something else

The word *unless* can be more easily expressed using *sauf si* (plus indicative) :

Nous pensions aller au cinéma, **sauf si** vous voulez faire autre chose
We were thinking of going to the cinema, unless you want to do something else

2.4 *Pour peu que* (+ subjunctive) :

Pour peu que je sois absent du bureau une journée et tout va de travers
I only have to be out of the office for one day and everything starts going wrong

2.5 *Ne serait-ce que* - *if only ...*

Si je pouvais prendre un peu de vacances, **ne serait-ce que** quelques jours, cela me ferait beaucoup de bien
If I could take a holiday, if only for a few days, that would do me a lot of good

2.6 *Que* (+ subjunctive) - *whether*

Il s'occupera de ce problème **qu'**il le veuille ou non
He'll deal with the problem whether he likes it or not

UNIT 54 - EXPRESSING HYPOTHESIS AND CONDITION

2.7 *En supposant que* (+ subjunctive) - *assuming that*
En supposant que nous partions à l'heure, nous arriverons à Calais vers midi
Assuming that we leave on time, we'll arrive in Calais around lunchtime

2.8 *Si tant est que* (+ subjunctive) - *if ... that is*
On passera vous voir ce weekend, **si tant est que** vous soyez libres
We'll pop in and see you this weekend, if you're free that is

2.9 *Au cas où* (+ conditional) - *in case*
Au cas où le temps se refroidirait, je prendrai un pullover
I'll take a jumper in case it gets colder

Note also the self-standing expression *au cas où* meaning *just in case* :

La météo prévoit qu'il fera beau, mais je prendrai un pullover **au cas où**
The forecast is for good weather, but I'll take a jumper just in case

3 Other ways of expressing condition

3.1 *A condition de* (+ infinitive) - *provided that, as long as*
Vous pouvez sortir **à condition d'**être de retour avant le dîner
You can go out provided you're back before dinner

3.2 *A moins de* (+ infinitive / noun) - *unless*
A moins de faire les valises maintenant nous ne pourrions pas partir demain à la première heure
Unless we pack our cases now we won't be able to leave first thing tomorrow
A moins d'un changement de programme, le Président arrivera à 11 heures
Unless there's a change of plan, the President will arrive at 11 o'clock

3.3 *En cas de* (+ noun) - *in the event of*
En cas d'incendie, ne pas utiliser l'ascenseur
In the event of fire, do not use the lift

3.4 *En fonction de* (+ noun) - *according to*
En France les partis politiques reçoivent une subvention de l'état, calculée **en fonction de** leur résultat aux élections législatives
In France political parties receive a subsidy from the state, calculated according to their performance in the elections to the National Assembly

3.5 *Selon* (+ noun) - *depending on*
- Que fait-on dimanche ? - **Selon** le temps qu'il fait on peut aller à la plage ou visiter un musée
- *What shall we do on Sunday ? - Depending on what the weather's like we can go to the seaside or visit a museum*

3.6 Gerund
En prenant ton temps tu obtiendrais de meilleurs résultats
If you took your time you'd get better results

UNIT 54 - EXPRESSING HYPOTHESIS AND CONDITION

3.7 *Sinon, autrement* (less common) - *otherwise*

Je ne savais pas que tu arrivais aujourd'hui, **sinon** / **autrement** je serais venu t'attendre
I didn't know you were arriving today, otherwise I'd have come to meet you

3.8 Juxtaposition of conditionals (see 8:4.6) :

Tu me **l'aurais** dit plus tôt, je serais venu à la soirée
If you had told me earlier, I would have come to the party